



# 장애인 연금 (Disability Benefits)

## 사회보장 장애인 연금이란?

사회보장국은 정신적 또는 신체적 상태로 인해 일을 할 수 없는 사람들에게 매달 연금을 지급하고 있습니다. 반드시 그 상태가 1년 이상 지속되거나 혹은 사망의 원인이 될 것으로 예상되는 경우에만 이에 해당됩니다.

또한 이 연금 수혜자격에는, 사회보장 하에서의 최근 근로경력의 일정 기간 필요합니다.

**24세 이전에 장애인이 된 경우**, 일반적으로 장애가 시작되기 전 3년 중 1년 6개월 간의 근로경력이 필요합니다.

**24세에서 30세 사이에 장애인이 된 경우**, 일반적으로 21세부터 장애인이 되었을 때까지의 기간 중 반에 해당하는 근로경력이 필요합니다.

**31세 이후에 장애인이 된 경우**, 장애인이 된 당시의 연령에 따라 필요한 근로연한이 달라집니다. 또한, 장애인이 되기 직전 10년 중 5년 간의 근로경력이 있어야 합니다. 연금 수혜자격에 시민권이 필요하지는 않지만, 미국에서 일할 수 있는 합법적 허가가 반드시 있어야 합니다.

## 가족연금

다음 조건을 가진 가족 구성원의 경우 귀하의 근로 경력에 근거하여 연금 수혜자격이 있습니다.

- 18세 미만의 미혼자녀, 혹은 아직 고등학교에 풀 타임으로 재학 중인 경우, 19세 미만의 자녀.
- 18세 이상의 미혼자녀로 22세가 되기 전에 장애인이 된 경우.
- 62세 이상의 배우자, 혹은 연령에 상관없이 16세 미만의 자녀나 장애를 지닌 연금수혜 자녀를 양육하는 배우자.

## 장애인 연금 신청방법

신청과정을 가능한 간단하게 하려면, 전화, 우편 혹은 사회보장국 지국에 직접 찾아가서 신청하는 등의 방법이 있습니다. 기본 신청양식과 더불어, 귀하의 상태와 그 상태가 근로능력에 미치는 영향을 명시하는 양식을 작성해야 할 것입니다. 또한 의사가 귀하의 상태에 대한 정보를 우리에게 보내주는 것을 허락하는 양식도 작성해야 할 것입니다.

귀하가 치료를 받은 각 의사, 진료소 또는 병원의 이름, 주소, 전화 번호, 치료 날짜, 치료 방법 등의 정보를 제공해 준다면 진료 기록을

요청할 수 있어 신속한 처리에 도움이 될 것입니다. 신청 인터뷰를 할 때, 지난 15년간의 근로이력에 대해 상담할 준비를 해야 합니다. 지난해의 W-2양식, 또는 귀하가 자영업자인 경우 지난해의 세금 보고서가 필요할 것입니다.

## 누가 장애인 판정을 내리는가

신청서류 중 의료부분은 귀하가 거주하는 주의 장애인 판정 (DDS) 기관에 보냅니다. 장애인 판정 전문가들이 귀하의 진료 기록을 받아 검토한 후 귀하의 사례에 대한 판정을 내립니다. 추가 정보가 필요할 경우에는 무료 건강진단을 실시할 수도 있습니다.

## 연금은 언제부터 지급되는가

귀하의 신청이 승인되면, 장애 발생 이후 만 6개월 후부터 장애인 연금이 지급될 것입니다.

## 메디케어는 어떤 도움을 줄 수 있나

메디케어 혜택은 장애인 연금을 받은 지 2년이 되면 자동적으로 시작됩니다. 메디케어는 65세 이상이거나 장애인인 분들에게 병원비와 의사 진료비를 보조해 드리는 연방 의료보험 프로그램입니다.

## 사회보장 장애인 연금 수혜 자격이 없다면

사회보장 장애인 연금을 신청하였으나 사회보장 세금을 납부한 근로 경력이 충분치 못해 수혜자격이 없다면, 장애인으로서의 SSI (생활 보조금) 수혜자격 여부가 검토될 것입니다. 신체 장애인, 시각 장애인 또는 65세 이상인 분들로 및 수입과 재산이 적은 분들에게는 SSI가 지급됩니다.

SSI수혜 자격에는 이전의 근로경력이 필요하지 않습니다. 두 프로그램 모두 사회 보장국에서 운영하지만, SSI는 사회보장 세금을 재원으로 운영되지 않기 때문입니다. 장애인 연금의 장애판정 방법은 장애인 연금의 경우와 동일하지만 다른 규정이 적용됩니다. SSI지급에 대한 자세한 정보가 필요하면, 간행물 생활 보조금 지급(간행물 번호 05-10702-KOR)을 요청하십시오.

(뒷장)

장애인 연금 (Disability Benefits)

## 장애인 연금은 얼마 동안 받을 수 있는가

사회보장 장애인 연금은 귀하가 장애인이어서 일할 수 없는 한 계속 지속됩니다. 만약 귀하가 실질적으로 일을 할 수 있으면, 장애인으로 간주되지 않을 것이며 연금은 중단될 것입니다.

그러나, 귀하가 일을 하고자 하나 여전히 의학적으로 장애인일 경우, 정규적으로 일을 수 있을 때까지 계속 장애인 연금을 받을 수 있는 특별한 규정이 있습니다. 다음과 같은 경우가 이에 포함됩니다:

- 시험 근로기간—9개월 (연속적일 필요는 없음) 동안이며 이 때 소득은 연금수혜에 영향을 미치지 않습니다.
- 수혜자격 연장기간—36개월 동안이며 이 기간 동안 소득이 일정 수준 이하로 감소된 달에는 장애인 연금을 받을 수 있습니다. 2005년에는 월 \$830이하인 경우 이에 해당되며 이 수준은 매년 높아지고 있습니다.
- 장애관련 비용 공제—귀하의 장애와 관련한 근로 비용은 귀하의 소득이 귀하가 실질적으로 일을 하고 있다는 것을 의미하는가에 대한 판단에 따라 공제될 것입니다.
- 메디케어의 지속—귀하의 메디케어 혜택은 시험 근로기간을 제외하고 93개월 (7년 9개월) 동안 지속될 것입니다. 귀하가 일을 하기 때문에 메디케어 혜택이 중지된다면, 월 보험료를 납부하고 취득할 수 있습니다.

장애인 근로 장려금에 대한 자세한 정보가 필요하면 간행물 장애 근로 기간중에—사회보장은 어떻게 도움을 주나 (*Working While Disabled—How We Can Help*—간행물 번호 05-10095)를 요청하십시오. 영어로 된 간행물만 준비되어 있습니다.

귀하의 장애 여부를 판정하기 위해 정기적으로 귀하의 상태를 재검사할 것입니다. 장애의 호전 가능성에 따라 그 주기가 정해질 것입니다.

재조사는 의학적 호전이 예상되는 경우는 6개월 내지 18개월마다, 호전이 예상되지 않는 경우는 매 7년마다 실시될 것입니다.

## 사회보장에 관한 문의

더 자세한 정보 및 저희가 발행하는 문서들에 대해 알아보시려면, 저희 웹사이트 [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)를 방문하시거나, 무료로 이용할 수 있는 1-800-772-1213 번 (청각장애인은, TTY 번호, 1-800-325-0778)으로 전화하여 주십시오. 저희는 특정 질문에 대하여 답변할 수 있으며, 하루 24시간 운영하는 자동 전화 서비스로 정보를 제공할 수 있습니다.

**사회보장 업무를 처리하기 위하여 통역 서비스가 필요할 경우**, 무료로 제공해 드립니다. 통역 서비스는 전화를 할 때나 사회보장 지국에서 직접 상담을 할 때나 모두 이용할 수 있습니다. 무료 전화 1-800-772-1213으로 전화하십시오. 1번을 누르고 담당자가 대답할 때까지 대기하십시오. 통역관이 귀하의 통화를 도와 주기 위해 연결될 것입니다. 업무가 전화로 처리될 수 없을 경우, 사회보장국 담당자와 면담 약속을 잡아 드리며, 귀하가 방문하는 시간에 통역관을 배치할 것입니다.

사회보장 담당자는 귀하게 어떤 혜택을 받을 수 있는지 말해줄 수 있으며, 필요하다면 요구 제기를 위한 약속을 잡을 수 있습니다. 모든 전화는 비밀을 유지합니다. 저희는 또한 귀하가 정확하고 친절한 서비스를 꼭 받으시도록 하고자 합니다. 저희가 일부 전화 통화에 대하여 제 2의 사회보장 담당자로 하여금 모니터 하도록 하는 이유가 그것입니다.